

EDI - ASN Note
(VDA 4912)

Vendor
-Plant: 0100
-No: 91001108
Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

VAT-No.: DE123840478

Load-No.: 103208

Receiver
-Plant: 100
-No.: 14550700
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: IT04886850728

23.08.2022 16:45
page 2/3

Unloading Area: 14248
place of storage:
Consumption:
Dispatch Type: Truck Company
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross Weight: 22.238 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor	Consignment

Text: Supplier Index -

81003701
23.08.2022

000010
2511108890
035310-900
CC: 220059416
CC: 220059415
CC: 220059411
CC: 220059406
CC: 220059403
CC: 220059402
CC: 220059398
CC: 220059395
CC: 220059392
CC: 9,000
Cast-Number: 262328
UC-Material: G013987X10
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
Text: Supplier Index -

5.760
640
640
640
640
640
640
640
640
640
TBA-500256

PC
PC
PC
PC
PC
PC
PC
PC
PC
PC
PC

S
S
S
S
S
S
S
S
S
S
S

SCHALTRAD 4.GANG

550003916002
nt. wt.: 8.015 KG , gr. wt.: 8.787 KG
KUEHNEL+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 7260
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 9.3.2022
Firma: Q.

81003704
23.08.2022

000010
2511123190
035539-900
CC: 220059532
CC: 220059525
CC: 220059505
CC: 220055798
CC: 4,000
Cast-Number: 635839
UC-Material: L013672X20
Text: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. C0_21_002676-01
Text: Supplier Index -

5.400
1.350
1.350
1.350
TBA-500256

PC
PC
PC
PC
PC

S
S
S
S
S

SCHALTRAD 6.GANG

550004564001
nt. wt.: 1.240 KG
KUEHNEL+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 5000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 28.8.2022
Firma: Q.

81003705

000010
2511123290

1.850

PC

S

SCHALTRAD 7.GANG

550004564101

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

Die mit fett gedruckten Unten eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließl. 21+22
v. comparis et

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

1) Sender/vendor Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstr. 11, 58840 Plettenberg VAT Id-No.: DE123840478 EKAER-Nr.:			2) Vendor-no. 91001108			3) Freight order number		
5) Loading point 0100 / Linamar Pltbg GmbH LSF LC			6) Date 23.08.2022			7) Relation number		
8) Shipment number 103208			9) Forwarding agent Firma Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 LUDWIGSBURG DEUTSCHLAND			10) Forwarding 16070077		
11) Recipient Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO VAT Id-No.: IT04886850728			12) Customer Number 14550700			Freight Order		
14) Delivery / unloading point 100-14248 100-14248 100-14248 100-14248 100-14248			15) Sender's comment for the forwarding agent			16) Receipt date 23.08.2022 17) Receipt time 16:45:00		
18) Delivery note no.	19) Number	20) Packaging	22) Contents	23) Tara weight in KG	24) Gross weight in KG			
0080997252	5	TBA-500256	ZAHNRAD 2.GANG	431	4.583			
0081003698	1	TBA-500256	SCHALTRAD 6.GANG	86	954			
0081003699	4	TBA-500256	SCHALTRAD 5.GANG	346	3.866			
0081003701	9	TBA-500256	SCHALTRAD 4.GANG	772	8.787			
0081003704	4	TBA-500256	SCHALTRAD 6.GANG	343	3.240			
0081003705	1	TBA-500256	SCHALTRAD 7.GANG	85	808			
Total	24			2.063 KG	22.238 KG			
31) Del. term FCA Plettenberg		32) Value of goods 47.840,67 EUR		33) kind of goods A				
34) Sender cash on delivery		35) Enclosures						
36) Order number, customer		37) Means of transport number						
38) Truck code LBSC1940		39) Shipping type Truck Company						
40) Acknowledgement of receipt from ship-to party		41) Confirmation of receipt by the driver						
Above delivery received completely and intact. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)		Above delivery received completely, intact and stainless. The load was secured according to §22 StVO. Ich versichere die Ware ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen.						
30 AGO 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		Date Truck signature Name Signature						
45) The general German carrier conditions apply (ADSp); Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch		44) The delivery contains Euro skids Euro wire pal conv		46) For die Ablage Of which were swapped Euro skids Euro wire pal conv				



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-007044 vom 23.08.2022



22-007044

Ludwigsburg, 24.08.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport International des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 26.08.2022 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 23.08.2022 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80997252	5	COLLI	Getriebeteile	22.238	73,58
2	81003698	1	COLLI			
3	81003699	4	COLLI			
4	81003701	9	COLLI			
5	81003704	4	COLLI			
6	81003705	1	COLLI			
Summe:		24,00 COLLI		22.238,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amüliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 22-007044 empfangen am Reception des marchandises le ROSE + NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 30 AGO 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604